

È IN EDICOLA CON  
LA STAMPA



LE LETTURE DELLA DOMENICA

## Il volontariato non ha età

Aiutare gli altri a novant'anni I premi dell'Unitre per i torinesi che non hanno proprio voglia di «mollare»

Letizia Tortello ALLE PAGINE 66-67



## Ma dov'è finito il Montebianco?

Viaggio in città alla ricerca del dolce originale Molte proposte ma nessuna rispetta la tradizione

Rocco Moliterni A PAGINA 73



E' QUI  
LA CONVENIENZA

famila

IL TEMPO IN CITTÀ

	Oggi	Ieri	Un anno fa
MIN (C)	2	1.9	-0.3
MAX	10	10.0	10.5

LA STAMPA

DOMENICA 11 DICEMBRE 2011

# TORINO

All'interno

Via Marengo 32, 10126 Torino, tel. 011 6568111 fax 011 6639003, e-mail cronaca@lastampa.it ♦ specchiotempi@lastampa.it ♦ quartieri@lastampa.it



## Tav, braccio di ferro in Sala Rossa

Sel replica a Fassino «Non accettiamo aut aut da nessuno»

Emanuela Minucci  
A PAGINA 56

TRASPORTI

## Ticket troppo cari Crolla il traffico sulla tangenziale

Alessandro Mondo  
A PAGINA 63

PIAZZA CARLO ALBERTO

## Sui pattini nel cuore barocco della città

Servizio  
A PAGINA 64

GIORNO & NOTTE

## Red Hot Chili Peppers Trionfo all'Isotaki Stasera Rihanna

Paolo Ferrari e Paola Italiano  
ALLE PAGINE 65 e 76

ALLE VALLETTE LA RABBIA ESPLODE DOPO UNA MANIFESTAZIONE DI SOLIDARIETA'

# Raid razzista tra i rom Due arresti per il rogo

Vendetta per uno stupro mai avvenuto. La ragazza: ho inventato tutto

\* **L'incendio.** «Hanno violentato mia sorella. Sono due rom». L'accusa di un giovane delle Vallette, venerdì sera, ha alzato la tensione nel quartiere. Finché, ieri sera, dopo una telessima manifestazione di protesta, un gruppo di persone ha dato fuoco ad alcune baracche nel campo nomadi della Continassa.

\* **La confessione.** «Non è vero niente, mi sono inventata tutto». Così, mentre il rogo divampava ancora, la ragazza ha rivelato la verità ai carabinieri. Aveva avuto un rapporto consenziente con il giovanissimo fidanzato, e aveva mentito al fratello nel timore di essere scoperta dalla famiglia.

\* **La psicologa.** «Parlare di sesso in casa può ancora essere difficile». Così Tilde Giani Gallino spiega la bugia della ragazzina. «Ha avuto paura di non essere più considerata una "brava ragazza". Le giovanissime che si dichiarano libere sessualmente spesso lo sono solo a parole».

Coccorese, Peggio e Mariotti A PAGINA 61

TAGLIATI I FONDI PER CORI E FANFARE: FUTURO A RISCHIO



## La banda non passa più

Gianni Giacomino ALLE PAGINE 70-71

RITRATTI

## Una vita con Lorenzo nel cuore

NORIA NALLI

Lorenzo, Lorenzo, quanto ti penso. Una vecchina ripeteva questa frase in modo cadenzato, quasi fosse una ninna nanna, stesa nel suo letto d'ospedale. Il semplice verso era dedicato al marito, morto molti anni prima.

La donna, a parte queste poche parole, era assente. Non rispondeva ai richiami di medici e infermieri e non voleva mangiare. Talvolta prendeva dalla sua borsa una fotografia molto antica, che ritraeva una famiglia, probabilmente la sua e la stringeva forte. Ogni tanto veniva a trovarla una nipote, che però non riusciva a farla scuotere. Continuando così la donna rischiava di deperire troppo.

Un giorno una volontaria ebbe un'idea. Si mise vicino al suo letto e ripeté con lei la nenia di Lorenzo. Mentre cantava le accarezzava con dolcezza i capelli. La vecchina si rilassò. L'operatrice si fece portare un piatto con della minestra e con delicatezza la imboccò come una bimba. Il rituale si ripeté molte volte. Pensando al suo dolce marito, la donna riuscì a riprendersi e uscire dall'ospedale, per ritornare nella casa in cui aveva vissuto anni felici. Con il suo Lorenzo.

L'autrice è una giornalista a lungo ricoverata in ospedale. Per la «Stampa» ha scritto una serie di «ritratti di corsia».

## Scodinzolo a distanza

ANTONELLA MARIOTTI

Mettiamola così: non è la stessa cosa che adottare un bimbo, e sotto Natale sarebbe quella l'adozione giusta, ma pagare la retta di un cane al canile aiuta le casse del Comune, e delle associazioni di volontariato animaliste, e quindi anche le nostre tasche. Di questi tempi non è poco. Quindi se proprio non ve la sentite di presentarvi a casa della fidanzata o della moglie, o da vostra figlio/a con un cucciolo, adottatelo a distanza. Sono molti i canili che in questi

giorni stanno lanciando l'iniziativa, si paga la retta del quattro zampe per un anno o per il periodo che si preferisce e si ottiene un attestato con tanto di nome e collocazione del box. E' uno dei tanti regali solidali che in questo periodo vengono reclamizzati, insieme alle adozioni di delfini e balene. Uno dei rifugi che ha lanciato l'iniziativa è il «Bastardini Bau» di Alpignano che garantisce anche la possibilità di visite per l'adottante a distanza. Ma molti altri canili si stanno attrezzando per garantire un «scodinzolo a distanza», basta cercare e telefonare.

## FIERA DEL GRAN BALÓN

DOMENICA  
13 NOVEMBRE

GRAN BALÓN

CITTÀ  
DI  
TORINO

da Via Lanino  
al Cortile  
del Maglio

ASSOCIAZIONE COMMERCianti BALÓN  
Via Andreis 18/10 - 10152 Torino Tel./Fax 011.436.974.1  
www.balon.it



Perspolis  
Tappeti Pregiati

**VENDITA PROMOZIONALE  
CON SCONTI FINO AL 70%  
FINO AL 31/12/2011**

Centinaia di tappeti di alta qualità antichi, vecchi e nuovi importati direttamente e Corredati di Certificato di Origine e Autenticità a prezzi senza confronto

PARCHEGGIO GRATUITO PER TUTTA LA CLIENTELA  
IN VIA SAN QUINTINO 4 ACCANTO AL NEGOZIO



Perspolis Tappeti Pregiati

Via San Quintino, 4 - 10121 Torino - Tel e Fax 011.7640774

Orario continuato 9.30/19.30 ANCHE LA DOMENICA

# Report

**ABBIGLIAMENTO UOMO - DONNA**

CHIVASSO (TO) • VIA TORINO 14/A TEL. 011.9172442

**APERTI TUTTE LE DOMENICHE DI DICEMBRE  
VENERDÌ E SABATO ORARIO CONTINUATO 9.30/19.30**

PELLETERIA  
ACCESSORI - SHOES  
FOULARD - HOME



**GANT** **POLO RACCO** **BLUVERM** **MANIERO** **JACKAL** **MANIERO** **MANIERO** **MANIERO**

Boutique Torino

## Madama Cristina

ABBIGLIAMENTO DONNA  
ABITI CONFORTEVOLI E PERSONALIZZATI




persona **marina rinaldi - liola**  
marina sport **elena mirò**  
marina rinaldi **marina sport**

SCARTA IL TUO REGALO...  
porta in negozio  
QUESTO COUPON  
e avrai lo  
SCONTO del 10%  
sui tuoi acquisti  
fino al 24/12/2011

**TAGLIE CONFORMATE  
dalla 46 alla 64  
JEANS SLIM FIT  
effetto snellente  
e grande confort**

TORINO - VIA MADAMA CRISTINA, 88 - TEL. 011.668.99.11  
**acquista on line** [www.madamacristina.com](http://www.madamacristina.com)  
rosasem@tiscali.it

follow us on facebook.com

Per la pubblicità su:

**LA STAMPA** **publikompass**

Via G.G. Winckelmann, 1 - 20146 MILANO - Tel. 02.244.24.611 - Fax 02.244.24.490  
Via Marengo, 32 - 10126 TORINO - Tel. 011.666.52.11 - Fax 011.666.53.00

**IPUNTIDANZA2011** **FUTUNKO**

8ª Edizione promossa dalla Fondazione Egri per la Danza

14 dicembre, ore 21  
CAVALLERIZZA REALE - MANEGGIO  
VIA VERDI 9, TORINO

Balletto Nazionale di Győr (Ungheria)  
Compagnia EgriBiancoDanza

## SERATA UNGHERESE

Gala per il debutto a Torino del Balletto Nazionale di Győr in occasione del bicentenario della nascita di Ferenc Liszt

Patrocinio della Città di Torino  
Patrocinio dell'Ambasciata di Ungheria



INGRESSI  
Intero 29,00 euro  
Ridotti 15,00 euro

INFORMAZIONI  
tel. +39 011 5683913  
tel. +39 011 0742307

PRENOTAZIONI  
tel. +39 366 430940  
[www.egridanza.com](http://www.egridanza.com)  
info@egridanza.com

TAGLI ALLA CULTURA A RISCHIO L'ATTIVITA' DI CENTINAIA DI COMPLESSI

# Bande musicali La Regione adesso intonona il silenzio

Nel bilancio di previsione del 2012 azzerati i finanziamenti per cori e fanfare piemontesi

GIANNI GIACOMINO

«Passa la banda, chissà chi la manda a suonare per noi» cantava, anni fa, Raffaella Carrà. Ma tra un po' le fanfare non sfileranno più per le vie e le piazze di città e paesi. Perché non ci sono più soldi per finanziare le attività bandistiche e corali del Piemonte.

«Nel bilancio di previsione 2012 la Regione ha azzerato i contributi a favore della musica popolare», non si dà

**Il vertice dell'Anbima:**

**«Così si cancellano  
realità profondamente  
legate al territorio»**

pace Ezio Audano, il presidente dell'Anbima (Associazione nazionale bande italiane musicali autonome), che solo in Piemonte raggruppa 299 realtà (in totale sono 400 gruppi) e 14 mila e 200 soci. Il taglio è netto: 640 mila euro. Tanto era la cifra erogata tre anni fa, che poi si è asciugata nel tempo. Con 350 mila euro si garantiva il sostegno a tutte le realtà impegnate nel mantenere la musica popolare. Gli altri 290 mila eu-

ro venivano impiegati per organizzare i corsi di orientamento musicale.

«Che, ogni anno, nella nostra regione avvicinano al mondo del pentagramma ben 3 mila giovani - puntualizza ancora Audano -, per questo ritengo che le bande svolgano un ruolo di aggregazione sociale fondamentale. Offrono un'occasione di sviluppo culturale, forniscono un servizio sociale di aggregazione per giovani, adulti ed anziani, di diversa estrazione sociale e culturale». All'ultima e definitiva soppressione dei contributi, però, si oppongono i dirigenti delle associazioni bandistiche. Domani mattina si ritroveranno a Palazzo Lascaris per protestare contro la scure della Regione. Il consigliere del Pd Salvino Ippolito ha presentato un'interrogazione urgente al presidente della Provincia, Antonio Saitta: «Perché rischiamo di avere finanziamenti soltanto per la cultura cosiddetta "elevata", quella legata alle Regge Sabaude, che è legittima, ma non è l'unica - avverte Ippolito -. Gli aspetti delle tradizioni popolari sono fondamentali per l'identità delle comunità locali».

## 3.000 giovani

Il numero dei ragazzi che, ogni anno, in Piemonte, si iscrivono ad un corso di orientamento musicale

## 640 mila euro

I finanziamenti che, fino al 2008, venivano erogati dalla Regione a favore dei cori e delle bande musicali

## 500 direttori

Filarmoniche e fanfare presenti nel Torinese sono guidate da docenti di musica che percepiscono un compenso di 6 euro lordi l'ora



Intanto, all'inizio di tutti i concerti del periodo natalizio le formazioni musicali osserveranno un minuto di silenzio. «Perché vogliamo far sapere alla gente il disagio che siamo costretti a vivere», dice Audano. Un malumore palpabile. Basti pensare che, fino a tre, quattro anni fa, per un corso di orientamento musicale della durata di 200 ore, un'associazione poteva disporre di circa 2200 euro. Oggi di appena 1200 euro. «E così un maestro, per quanto riguarda il Torinese, percepisce

**il caso**  
MASSIMO MASSENZIO  
SANTENA

Con le elezioni amministrative lontane e una campagna elettorale che deve ancora iniziare, la prima mossa verso il voto di primavera arriva a sorpresa dalla parrocchia. Il consiglio pastorale della chiesa dei Santi Pietro e Paolo ha deciso infatti di impegnarsi in una «riflessione sulle tematiche che più stanno a cuore alla cittadinanza». Verrà riassunta in un documento da porre all'attenzione dei futuri candidati e se ne riparerà dopo le festività natalizie. Ma l'iniziativa ha già suscitato curiosità e qualche scetticismo.

**VOTO IN PRIMAVERA**

Don Olivero: «Nessuna ingerenza ma conosciamo le esigenze dei cittadini»

Del resto, lo scorso ottobre, era stato proprio l'arcivescovo di Torino, Cesare Nosiglia, a ricordare: «L'azione politica non è compito specifico della Chiesa, ma di ogni cristiano e di ogni uomo di buona volontà». E non sembra un caso che il viceparroco santenese sia il suo segretario, don Mauro Grosso. Dalla parrocchia vogliono però sgombrare il campo da equivoci: «Non si

# Santena, la parrocchia detta l'agenda politica

Si lavora a un documento da sottoporre ai candidati



Don Nino Olivero, parroco di Santena

tratta di una discesa in campo e non c'è nessuna volontà di interferire nella vita politica cittadina. Parliamo di un'iniziativa della comunità cristiana, che rappresenta una parte rilevante della popolazione».

Di certo la scelta di anticipare i tempi, in un momento in cui il Comune è commissariato e le alleanze elettorali non sono ancora definite, potrebbe avere un peso non indifferente nel-

la compilazione dei programmi: «Quello che ci interessa è fornire utili spunti di riflessione - ribadiscono il parroco, don Nino Olivero e il suo vice -. Riteniamo che la parrocchia possa avere una visione privilegiata di quelle che sono le esigenze dei cittadini».

Nessun intento vincolante, quindi: «Per carità, non si tratterà di indicazioni di voto. Metteremo a disposizione dei futuri

amministratori quei riscontri che il catechismo, la Caritas e le altre attività parrocchiali ci permettono di avere».

Dal mondo politico le reazioni non si sono fatte attendere: «Non sono contrario, anzi, ma credo che queste riflessioni dovrebbero essere espressione di tutta la cittadinanza e non solo di una parte - precisa Antonio Cimino, storico esponente della sinistra santenese -. In ogni caso giudicheremo in base a quello che verrà prodotto e non c'è nessuna preclusione».

Si mostra «incuriosito», invece, Domenico Galizio, di Santena Cambia: «È assolutamente prematuro esprimersi adesso, visto che questo documento ancora non c'è. In via di principio, comunque, questa iniziativa mi sembra positiva. La parrocchia ha un'azione importante all'interno della città, attraverso l'oratorio, la scuola materna e la Caritas. E il dialogo con la comunità cristiana è indispensabile, anche se è auspicabile che avvenga nel reciproco rispetto dei ruoli. Da laico, sono favorevole a un invito alla moralizzazione degli uomini politici».



## Grande tradizione

Il Piemonte ha appena allestito un'orchestra giovanile, formata da 130 musicisti, di età compresa tra i 13 e i 25 anni

appena 6 euro l'ora, una miseria», non nasconde Audano. Per questo, molto spesso, si basa tutto sul volontariato. Se la fanfara è di un paese «ricco», può disporre di qualche somma stanziata dalle amministrazioni locali, ma si parla di poche centinaia di euro. Altre volte, invece, può capitare, come a Volpiano, che i circa 250 soci della Filarmonica mettano mano al portafogli. «Siamo costretti ad autotassarci, altrimenti non andremo avanti - non nasconde Mario Goia, il

presidente della Filarmonica Volpianese, che affonda le sue radici alla fine dell'800 -, riusciamo a racimolare qualche soldo dal tesseramento, organizzando cene e concerti, ma diventa sempre più dura. Anche l'amministrazione mi ha detto che, purtroppo, fondi per le associazioni non ce ne sono più». E così, per un ragazzo che voglia imparare a suonare il flauto o il sassofono, non resta che sperare nei genitori. Perché gli strumenti musicali costano, e cari: da 300 a 1200 euro.

# Assessore ottimista "I soldi in extremis"

**5 domande a**  
Michele Coppola  
assessore regionale



L'assessore Michele Coppola

Il prossimo 21 dicembre, l'assessore regionale alla Cultura, Michele Coppola, incontrerà i dirigenti delle associazioni bandistiche e delle corali del Piemonte che lamentano «l'assenza di una seria politica di sviluppo per le nostre associazioni». Un faccia a faccia che era stato richiesto dai musicisti circa un anno fa.

**Assessore, cosa dirà ai rappresentanti di questa importante fetta di cultura popolare, attorno alla quale gravitano circa 20 mila persone?**

«Mi auguro di riuscire a reperire dei fondi "in extremis". Proprio in questi giorni stiamo definendo il bilancio, ci sono ancora delle possibilità, mai disperate».

**Ne è convinto?**  
«Certo, io ho sempre un approccio ottimista alle problematiche. Anche se, come tutti sanno, questo è un momento drammatico, dove si devono affrontare dei sacrifici. I tagli previsti riguardano un po' tutto il mondo dell'associazionismo».

**Lei suona uno strumento?**  
«No, ma sono consapevole del rilevante ruolo sociale che rivestono i cori e le filarmoniche sul territorio. Soprattutto nei piccoli paesi dove hanno un'importanza aggregativa che va al di là del semplice ritrovarsi per una lezione di musica».

**Senza contare che Torino, dal 27 luglio al 5 agosto prossimi, ospiterà per la**

prima volta, il festival "Europa Cantat", per cori, singoli cantori, direttori e compositori di ogni livello e differenti generi musicali. Una vetrina importante, non pensa?

«Certo, infatti stiamo lavorando per fare una bella figura, davanti abbiamo ancora alcuni mesi».

**Intanto diventa sempre più difficile organizzare corsi musicali per i ragazzi, e i dirigenti di bande e fanfare devono arrampicarsi sui vetri per racimolare qualche euro. Non è preoccupato che, poco alla volta, vada perso un patrimonio enorme di cultura?**

«Ma io non voglio assolutamente che questo accada e, infatti, non avverrà. Ho deciso di incontrare i vertici delle realtà bandistiche e corali del Piemonte perché mi piacerebbe conoscere meglio il loro mondo. Mi interessa capire come si può intervenire, se ci sono delle alternative per garantire un appoggio concreto, nonostante la crisi. Considero giuste le loro preoccupazioni, lavoreremo insieme per trovare una soluzione».

[G. GIA.]

**SURACE**

**SEDIE A ROTELLE**

UNA VASTA GAMMA  
PER OGNI NECESSITÀ



Mod. Twist



Mod. 715 Magic

TUTTI GLI ARTICOLI SONO RIMBORSABILI DALL'ASL  
DIETRO PRESCRIZIONE MEDICA

**SURACE Spa MONCALIERI (TO) [www.surace.it](http://www.surace.it)**  
Tel. 011.640.84.76 r.a. e-mail: [surace@surace.it](mailto:surace@surace.it)

INTERPELLATECI PER CONOSCERE IL RIVENDITORE PIÙ VICINO

## In breve

### Moncalieri Borgate, elezioni

■ Sono state rinviate le elezioni dei nuovi rappresentanti delle borgate cittadine i cui vertici sono decaduti lo scorso 1 dicembre. «La stagione invernale - spiegano dal Comune - non avrebbe aiutato la partecipazione».

### Nichelino Mercoledì in rosa

■ E' nato il gruppo «Mercoledì in rosa» che riunisce ogni mercoledì pomeriggio donne di età diversa nel gazebo di Oltrestazione. Sono in 15 e stanno lavorando ad un'importante iniziativa solidale. «Faremo un banco di beneficenza alla festa natalizia dei bambini nichelinesi in piazza Di Vittorio i prossimi 19, 20 e 21 dicembre».

### Nichelino Per il Burkina Faso

■ Tre borse di ricerca per laureandi o neolaureati in Burkina Faso. Le domande possono essere presentate fino al 9 gennaio 2012. Il bando, le borse disponibili e la modulistica possono essere richiesti all'Ufficio Informagiovani di Nichelino, scaricati dal sito dell'Informagiovani o su quello dell'università. Le borse riguardano i progetti di cooperazione decentrata in Burkina Faso "Ney beogo Burkina" e "Inov'action".

## VILLARBASSE STUDENTE DI 16 ANNI È RICOVERATO IN RIANIMAZIONE

# Tenta di impiccarsi Salvato dal padre

VILLARBASSE

Alessandro - il nome è di fantasia - ha solo 16 anni, un'età in cui anche gli ostacoli più piccoli possono diventare una montagna insormontabile da scalare. Apparentemente non ha mai avuto problemi, eppure, ieri pomeriggio, ha cercato di togliersi la vita, impiccandosi nella sua cameretta. Nessuna spiegazione, nessun biglietto lasciato alla famiglia.

A salvarlo è stato l'intervento del padre, insegnante, che ha sciolto appena in tempo il nodo scorsoio attorno alla gola e ha dato l'allarme. Adesso Alessandro è nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Rivoli. Per fortuna non è in pericolo di vita. Cosa possa aver spinto il giovane studente nell'abisso della disperazione è ancora un mistero. I carabinieri della compagnia di Rivoli hanno passato al setaccio la sua stanza, ma non hanno ritrovato nessuna lettera.

Alessandro vive con la madre e il padre in un'elegante villetta a schiera, alla periferia di Villarbasse, ma la fami-



Il giovane è ricoverato a Rivoli

glia, molto conosciuta in paese, non sospettava di nulla. I genitori hanno riferito ai carabinieri che, anche ieri, Alessandro sembrava tranquillo e non c'era stata nessuna avvisaglia che potesse far presagire un gesto simile.

Le motivazioni sembrano da ricercarsi fuori casa, forse a scuola, ma si tratta di supposizioni. Solo Alessandro, che frequenta il liceo scientifico, potrà spiegare che cosa c'è all'origine del suo malessere. Finora non lo ha mai fatto e non ha lasciato trapelare nessun segnale di disagio.

[M. MAS.]

**FATTI  
NON  
PAROLE**



**VINTI e PAGATI nel 2011**

oltre **10** milioni di €

con un solo JACKPOT  
vinti Mercoledì 16/11 ore 15,30  
**264.724,00 €**

tutti i giorni  
apericena GRATIS

**CENA GRATIS**  
il Sab. e la dom.

SALA BINGO  
SALE VLT DON JACKPOT  
SALA ROULETTES  
SALA SLOT

**BINGO  
MARGHERITA  
ORBASSANO**

AMPIO PARCHEGGIO  
Strada Circonvallazione esterna 10  
Info 011 9014066

**ORBASSANO**